

# СГУЛА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ДОМА ОТ ВОРОВ

*(по книге Рефуа ве-хаим ми-Йерушалаим)*

Ночью необходимо прочесть 67-ой Теһилим:

(1) Ла-мнацэах би-  
нгинот, мизмор шир.

(2) Эло-һим йеханэну  
вивархэну, йаэр панав  
итану, сэла. (3)

Ладаат ба-арец  
даркеха, бе-холь гоим  
йешуатеһа. (4) Йодуха  
амим Эло-һим, йодуха  
амим кулам. (5) Исмеху  
виранэну ле-умим, ки  
тишпот амим мишор  
у-леумим ба-арэц

танхэм сэла. (6) Йодуха  
амим Эло-һим, йодуха  
амим кулам. (7) Эрец  
натна йевула,  
йевархэну Эло-һим Эло-  
һэйнү. (8) Йевархэну  
Эло-һим вз-йирѣу ото  
коль афсэй арец.

א לְמִנְצַח בְּגִינֹת מִזְמוֹר  
שִׁיר : ב אֱלֹהִים יִתְּנֵנוּ  
וְיִבְרְכֵנוּ יְאֵר פָּנָיו אֶתְנוּ  
סֵלָה : ג לְדַעַת בְּאֶרֶץ  
וְדִרְכָּךְ בְּכֹל גּוֹיִם  
יִשְׁוּעָתְךָ : ד יוֹדוּךָ עַמִּים  
אֱלֹהִים יוֹדוּךָ עַמִּים  
כָּלֶם : ה יִשְׁמְחוּ וְיִרְנְנוּ  
לְאַמִּים כִּי תִשְׁפֹּט עַמִּים  
מִיִּשׁוֹר וּלְאַמִּים בְּאֶרֶץ  
תְּנוּחָם סֵלָה : ו יוֹדוּךָ  
עַמִּים אֱלֹהִים יוֹדוּךָ  
עַמִּים כָּלֶם : ז אֶרֶץ נִתְּנָה  
יְבוּלָהּ יִבְרְכֵנוּ אֱלֹהִים  
אֱלֹהֵינוּ : ח יִבְרְכֵנוּ  
אֱלֹהִים וְיִירְאוּ אֹתוֹ כָּל  
אֶפְסֵי אֶרֶץ:

(1) Руководителю: на негинот. Псалом. Песнь. (2) Пусть помилует нас Б-г и благословит нас, явит нам светлое лицо Свое, – сэла! – (3) Чтобы знали на земле путь Твой, среди всех народов – спасение Твое. (4) Прославят Тебя народы, Б-же, прославят Тебя все народы. (5) Радоваться и ликовать будут народы, ибо Ты судишь народы справедливо и племена на земле наставляешь. Сэла! (6) Прославят Тебя народы, Б-же, прославят Тебя все народы. (7) Земля дала урожай свой; благословит нас Б-г, Б-г наш. (8) Благословит нас Б-г, и благоговеть будут пред ним все концы земли.

После читается молитва:

*Рахмана де-мин  
Шмайа, рахэм алай ве-  
хошиэни ми-коль ойэв  
ве-орэв, ве-ло йюхаль  
шум ганав ликанэс бе-  
вайт зэ ве-ло литоль  
шум давар ве-шум  
мамон ми-бэйти бе-  
Шем:*

**Цади-Вэт-Алеф**

**Рейш-Мем**

**Рейш-Мем**

*аль рахим иһье давар  
зэ элай [имя] бен/бат  
[имя отца]. Амэн, сэла!*

רחמנא דמן שמיא  
רחם עלי והושיעני  
מכל אויב ואורב ולא  
יוכל שום גנב לכנס  
בבית זה ולא לטל שום  
דבר ושום ממון מביתי  
בשם

**צָבָא רַם רַם**

על רמים יהיה דבר זה  
אלי [פלוני בן/בת  
פלוני] אמן סלה

Милосердный на Небесах, смилуйся и спаси меня от всякого врага и сидящего в засаде, и да не сможет никакой вор войти в дом этот и взять какую-либо вещь и какое-либо богатство из дома моего во Имя:

**Цади-Вэт-Алеф**

**Рейш-Мем**

**Рейш-Мем<sup>1</sup>**

на высях да будет слово это для меня <имя> сына / дочери <имя отца>. Амэн. Сэла<sup>2</sup>.



---

<sup>1</sup> Это Имя произносятся мысленно, но не вслух.

<sup>2</sup> В некоторых источниках, которые цитируют Рефуа ве-Хаим ми-Йерушалаим, молитва оканчивается словами «да будет воля Твоя», а не словом «Сэла».